Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3199

Navn: Sp/f Klaksvíkar Fysioterapi

Adressa: Skáltavegur 25, 700 Klaksvík

Kommuna: Klaksvíkar Kommuna
Stovningardato: 27.06.2001
Viðtøkudato: 27.06.2001
Kapitalur: Kr. 120.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kr. 120.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.
Stovnari: Jóngerð Biskopstø, Skáltavegur 25, 700 Klaksvík.
Stjórn: Jóngerð Biskopstø, Skáltavegur 25, 700 Klaksvík.
Tekningarreglur: Felagið verður teknað av stjóranum.
Grannskoðari: : Sp/f Grannskoðaan Jóannis Skorheim, Klaksvíksvegur 28, 700 Klaksvík.
Roknskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta roknskaparár: 01.01.2001 - 31.12.2001
Endamál: Endamál felagsins er at reka fysioterapistovu og veita fysioterapiviðgerð, keyp, søla og annað virsemi í hesum sambandi.
Felagið er stovnað við umskipan av virki eftir um umskipanarlógini.

Skráseting Føroya tann 2. juli 2001

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3189

Navn: Sp/f R.J. Brockie

Adressa: Børkugøta 11, 100 Tórshavn

Kommuna: Tórshavnar Kommuna
Stovningardato: 25.06.2001
Viðtøkudato: 25.06.2001
Kapitalur: Kr. 295.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kr. 295.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.
Stovnari: Robert J. Brockie, Børkugøta 11, 100 Tórshavn.
Stjórn: Robert J. Brockie, Børkugøta 11, 100 Tórshavn.
Tekningarreglur: Felagið verður teknað av einum stjóra.
Grannskoðari: : Grannskoðaravirkið Hermund Jacobsen, J. Petursonargøta 18, Box 16, 100 Tórshavn.
Roknskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta roknskaparár: 01.01.2001 - 31.12.2001
Endamál: Endamál felagsins er at reka byggi- og arbeiðstakaravirksemi og annars annað starv í hesum sambandi.
Felagið er stovnað við umskipan av virki eftir um umskipanarlógini.

Skráseting Føroya tann 2. juli 2001

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3198

Navn: Sp/f Djóralæknatænastan

Adressa: Varðagøta 85, 100 Tórshavn

Kommuna: Tórshavnar Kommuna
Stovningardato: 28.06.2001
Viðtøkudato: 28.06.2001
Kapitalur: Kr. 295.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kr. 295.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.
Stovnarar: Justinus Olsen, Lauritsargøta 2, 100 Tórshavn og Bergur Hanusson, Kristiansgøta 19, 188 Hoyvík.
Stjórn: Justinus Olsen, Lauritsargøta 2, 100 Tórshavn og Bergur Hanusson, Kristiansgøta 19, 188 Hoyvík.
Tekningarreglur: Felagið verður teknað av einum stjóra.
Grannskoðari: : Grannskoðaravirkið Hermund Jacobsen, J. Paturssonargøta 18, Box 16, 110 Tórshavn.
Roknskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta roknskaparár: 01.01.2001 - 31.12.2001
Endamál: Endamál felagsins er at reka djóralæknatænatu o.a. í hesum sambandi.
Felagið er stovnað við umskipan av virki eftir um umskipanarlógini.

Skráseting Føroya tann 2. juli 2001

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3196

Navn: Sp/f Sólmiðstøðin

Adressa: 800 Tvøroyri

Kommuna: Froðbiar Kommuna
Stovningardato: 25.06.2001
Viðtøkudato: 25.06.2001
Kapitalur: Kr. 80.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kr. 80.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.
Stovnari: Finnbogi Danielsen, 800 Tvøroyri.
Stjórn: Finnbogi Danielsen, 800 Tvøroyri.
Tekningarreglur: Felagið verður teknað av einum stjóra.
Grannskoðari: : Grannskoðaravirkið Hermund Jacobsen, J. Paturssonargøta 18, Box 16, 110 Tórshavn.
Roknskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta roknskaparár: 01.01.2001 - 31.12.2001
Endamál: Endamál felagsins er at reka sólmiðstøð, handil og annars annað starv í hesum sambandi.
Felagið er stovnað við umskipan av virki eftir um umskipanarlógini.

Skráseting Føroya tann 2. juli 2001

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í dag skrásett niðanfyri standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3195

Navn: Sp/f Jóan Petur Vang

Adressa: Oyrabakki

Kommuna: Sunda Kommuna
Stovningardato: 28.06.2001
Viðtøkudato: 28.06.2001
Kapitalur: Kr. 120.000,00
Inngjaldingarháttur: : Kr. 120.000,00 í øðrum virðum til kurs 100.
Stovnari: Jóan Petur Vang, Oyrabakki.
Stjórn: Jóan Petur Vang, Oyrabakki.
Tekningarreglur: Felagið verður teknað av stjóranum.
Grannskoðari: : Sp/f Grannskoðarastovan á Skála, 480 Skála.
Roknskaparár: 01.01. - 31.12
Fyrsta roknskaparár: 01.01.2001 - 31.12.2001
Endamál: Endamál felagsins er at reka handverk, handil o.a. í hesum sambandi.
Felagið er stovnað við umskipan av virki eftir um umskipanarlógini.

Skráseting Føroya tann 2. juli 2001

Kristin Balle

Nýtt skeið
til persónbil

byrjar mánad. 9. juli kl. 17.00
(um nóg nógv tekna seg)
SP/F Koyrikortið
Tórshavnar Trafikkskúli
Stoffalag 82
Tel 318321 • 315298
Fartel 218777
www.fagri.fo

Stóra bringu -ella lítla?

Ert tú ein av teimum 80%, ið ganga í skeivari BH-stødd?

Støkk so inn á gólvið hjá okkum og vit hjálpa tær at finna júst tína stødd.

Vit hava BH í støddum úr 65 til 110 cm í ummáli, og frá AA til H skál.

Vit hava eisini korsilett í stórum støddum

siri liv & heilsa

Dr. Jacobsensgøta 18
100 Tórshavn
Tel./Fax 316610

Sosialurin - 311820

Lesið Sosialin

Fiskirannsóknarstovan

Royndar-fiskiskapur

Í ár er peningur tøkur til hesar fiskiroyndir:

1. Royndir við flotlínu eftir hýsu
2. Royndir við rist í flatfiskatroli
3. Royndir á landleiðini við trolbustum

Reiðarí, ið kundu hugsa sær at luttikið í omanfyri nevndu royndum, kunnu frætta nærri við at venda sær til:

Fiskirannsóknarstovuna
Nóatún 1
Postboks 3051
110 Tórshavn

tlf. 31 50 92, fax 31 82 64

LÝSINGARTORGIÐ

Lýsingatreytir fyri ókeypis lýsingar:
privatar lýsingar
í mesta lagi 40 orð
bert ein lutur í hvørjari lýsing
hægsta søluvirði 20.000 kr.

Lýsingar, gjaldast skal fyri:
Vanl. lýsingaprísur:
frá fyritøkum og virkjum
fleiri enn 40 orð
søluvirði, ið Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

tó minst 70,- kr. við MVG hvørja ferð:
Lýsingar, gjaldast skal fyri:
70,- kr. við MVG hvørja ferð:
lýsingar undir teigunum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« Bill. merktar

Akfør

OPEL CORSA
til sølu fyri 4.000 kr. Koyrir væl, tó má útstoyt skiftast.
Tlf. 422034 - 319945

TOYOTA SUPRA 3.0i
204 Hk, árg. 87, hevur motorbrek, til sølu.
Tlf. 452011 - 221721

GOLF 1.8
Árg. 90, sýnaður 2000.
Tlf. 422358 - 226864 e.kl.17

4 PÍKADEKK Á FELGUM
155/70-13; Biligani til sølu.
Tlf. 211838 - 310488

NISSAN BLUEBIRD 1,6
Árg. 86, væl egnaður til eykalutir. Til sølu fyri 1.500 kr.
Tlf. 214404

NISSAN MICRA K10
Árg. 89, koyrt 128.000 km, 4 hurðar, automatisk gear. Nýsýnaður og til sølu fyri einans 5500 kr.
Tlf: 253067/313967

MAZDA
Ein MAZDA Premacy. 1,8.
Tlf. 312779

DIESEL BILAR TIL SØLU
Ein myrkareyður Toyota Corolla stationcar. Árg. 97, koyrt 70.000 km. Bilurin er sera væl viðfarin. Ein Mitsubishi Pajeru. Árg. 88, 7 persónar. Motorurin er nýrenoveraður.
Tlf. 441548 - 211648

CITROEN AX
við frontskaða til sølu. Model: 11 TRE, árgang 1989.Tvey eykasett av dekkum fylgja við.
Telefon 213800

FORD ESCORT 1,6 GHIA
Árg. 87. Hevur sóltak o.a. Gott an legg og sportfelgur kunnu fylgja við.
Tlf. 214437

OPEL ASCONA 2,0I GT
Svartur, árg. 87, koyrir ikki og skal til sýn. Hevur plátur og 15" alufelgur. Biluri er til sølu.
Tlf. 224904

W. POLO
Ein W. Polo árg. 86, hevur koyrt 117.000 km, er til sølu. Bilurin er í góðum standi.
Tlf. 313877 - 313424

NISSAN PATROL 4,2 DIESEL
Styttra modellið, reyður, árg. 89, koyrt 245.000 km. Hevur setur aftan, skrásettur sum persónvognur. Er nýsýnaður og í góðum standir. Prísur 80.000 kr
216409

PEUGEOT 306 GTI
Árg. 99, 180 HK, 17" sportfelgur og gott anlegg. Hevur koyrt 51.000 km. og er í sera góðum standi.
Tlf. 210346

MAZDA 626
árg. 87, er í góðum standi. Til sølu fyri 5.000 kr.
Tlf. 423270

TOYOTA HILUX
árg. 85, nýsýnaður.
Tlf. 441280

MAZDA 626 Lx2,0
Árg. 86, automatisk gear, sera biligani til sølu. Evt. til deilir.
Tlf. 223527

MAZDA 626 2,0
árg. 86, koyrir væl. Til sølu sum eykalutir.
Tlf. 223527

MAZDA 323
Árg. 87. Bilurin sær út sum nýggjur og hevur sportfelgir og spoylara-sett
Tlf.373686

TOYOTA YARIS 1,0
Svartur bilur við tveimum hurðum, sportsfelgur, fjarstýrt centrallás, el-rútar og cd-spælari til sølu. Bilurin er 1 ár og 10 mør.
Tlf. 226251

PEUGEOT 306 GTI
Árg . 99, 180HK, 17" sportfelgur og gott anlegg. Hevur koyrt 51.000 km., og er í sera góðum standi.
Tlf. 210346

NISSAN SUNNY 16 SLX
Árg. 10/87, til sølu fyri 15.000 kr. Alt útstoytið er nýtt.
Tlf. 319378 - 223578 e. kl. 17

BMW DIESEL
Árg. 89 og koyrt 149.000 km. Leðursetur, auto. spegl, sportfelgur, sóltak og er í sera góðum standi.
Tlf. 250237

MAZDA 626 2.2i
16" felgur, nýlakkeraður, ikki roykjara bilur og í sera góðum standi. Til sølu, um hóskandi boð fæst.
Tlf. 221686 - 443218

BMW 323i
Árg. 85, er til sølu. Nýsýnaður, sporttfelgur og 4 dekk á felgum fylgja við.
Tlf. 441950 - 287469

GOLF DIESEL, ÁRG.86
Hevur leðurstetur, automatisk gear og 4 hurðar. Bilurin er nýlakeraður, selist biliga.
Tlf. 221021 - 253404

Amboð

SLÁIMASKINA
Agria 300, ynskist til keyps.
Tlf. 457727 - 217728

STILLAS/BYGGIPALLUR
til leigu.
Tlf. 447295

EYKALUTIR TIL SØLU
Til Tielburger sláimaskinur. Allir eykalutir eru á goymslu.
Tlf. 223527

ROTECO SLÁIMASKINA
1 ára gomul, til sølu. Nýprísur 17.500, selist fyri 12.000 kr.
Tlf. 361364

Arbeiði

MAÐUR SØKIR ARBEIÐI
27 ára gamal maður við koyrikorti søkir arbeiði í summar. Alt hevur áhugað.
Tlf. 315152

ARBEIÐI YNSKIST
Hey, eg eri ein 15 ára gamal drongur, sum søkir arbeiði.
Jákup - 316606

SØLUFÓLK SØKIST
Ikki roykjari.
Faroe Trade, 100 Tórshavn,
Tlf. 317865 Mobil 224910
ella trade@post.olivant.fo
Faroe Trade

ONGA BARNAGENTU?
Hvi ikki ringja til mín. Eg eri 15 ár og eg elski børn. Helst á skálafjørðinum
Tlf. 254369

FYRIFALLANDI ARBEIÐI
Alt fyrifallandi arbeiði verður gjørt av tilkomnum manni, ið er hándverkari.
Tlf. 310352

FITT GENTA SØKIST
til at passa húsi, hestum, og hundum uttanfyri Randers. Tú skalt helst ikki roykja ella drekka. Gott hevði verði um tú ert yvir 20 ár, og hevur koyrikort.
Tlf. 004586442081 spyr eftir Lindu ella 444761

Barnaansing

BARNAGÓÐ GENTA SØKIST
Barnagóð genta/kona søkist at ansa tvíburðum, gentu og dreingi 9 mór. gomul, frá miðum august. Møguleiki er fyri kost og logi.
Tlf. 318966

UNG PIGE I HUSET I KBH
Familie i København søger fra august børneglad »ung pige« i huset, til at passe Agust (2), Clara (4 i børnehave), og Magnus(7). Trygge rammer og fri hver weekend.Anja Philip
Tlf. 0045 35373938 e. kl. 20

Barnaútgerð

ALTANBARNAVOGNUR
til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 315440 - 227101

BARNAVOGNUR
Vælhildin myrkabláur leðurlokk barnavognur við lift, madrassum og tilbehoyr, til sølu fyri 2.000 kr.
Tlf. 315440 - 227101

TIL SØLU
Myrkagrønur Brio koyristólur til sølu fyri 1.600 kr. Sera væl viðfarin.
Tlf. 320610

TIL SØLU
Svartur Simo barnavognur, alm. stell og luft hjul.
Tlf. 257576

SKINNPOSI
Skinnposi til sølu fyri 300 kr.
Tlf. 316099

BARNASTÓLUR
Grønur simo barnastólur við koyriposa, til sølu. Stólurin er lítið brúktur og sera væl hildin.
Tlf. 375507

Bátaútgerð

YNSKIST
Er tað onkur, ið kann selja mær eina jollu uttan motor, biligani.
Tlf. 254670

TIL SØLU
Eitt stórt 4 mannafar, hevur segl, mastur og ein 8 HK Mariner páhangara. Báturin og motorurin eru í góðum standi.
Tlf. 424289

5 MANNAFAR
5 mannafarð við kystu, í rímiligum standi biliga til sølu, liggur á Glyvrum
Tlf. 225388

14 TONS BÁTUR
til sølu, um hóskandi boð fæst.
Tlf. 213344

BÁTUR TIL SØLU
8-mannafar, árg. 85 við 42 HK Leyland Diesel.
Tlf. 318082 - 222803

BÁTUR TIL SØLU
Glastrevjabátur - 5 m langur við Johnson 25 hk páhengara og vogni til sølu
tlf. 318657 og 311038

8-MANNAFAR
Væl viðfarið, við 28 HK, Volvo Penta motori. Til sølu, um hóskandi boð fæst.
Tlf. 310758

Bingo

GOTT BINGO
Gott bingo verður í Pálsstovu, hósdagin 5. juli kl. 19.00. Nógvir góðir vinningar m.a. hálv krov og gávukort á 400 kr. Til fulla plátu. Á lutaseðli Apex-ferð við Atlantic Airways, snarferð til Bergen við Smyril Line og mangt annað. Eykaspæl verður eisini. Koyring heim aftaná.
8b eysturskúlin

BINGO
Bingo verður í Felagslonini í Fuglafirði hóskvøldið 5. juli kl. 19.30.
Eldrafelagið Borgin

BINGO
verður í KFUK í Havn hósdagin 5. juli kl. 19, leygardagin 14. juli kl. 15 og mánadagarnar 16. og 23. juli kl. 19.
KFUK Varðagøta 9

BÁRUBINGO
Heimabingo fæst til keyps á posthúsunum og sølubúðum kring alt landið. Tú sært beinanvegin, um tú hevur vunnið
Bygdarfelagið Báran

GOTT BINGO
Gott bingo verður í TB-húsinum tórsdagin 5. juli kl. 19. Høvuðsvinningur 2x500 kr. Fyri hvørt bingo 300 kr. Eykaspæl verður eisini.
Tvøroyrar Bóltfelag

Bøkur

TIL SØLU
Danskar novellir og romanir (ein rúgva), selist biligani, uml. 5 kr. stk.
Tlf. 321915 - 220660

TIL SØLU
Bøkur til sølu fyri 5 kr. stk. í tilhaldinum í Tórsgøtu 21. Opið er mánadag-friggdagdag 14-18.
Tilhaldið

Burturm. /funnið

BURTURMIST
Ein Siemens C25 fartelefon burturmist í miðbýnum á jóansøku. Finnarin biðist venda sær til Vár á
Tlf. 371896

FARTELEFON
Siemens C25, burturmist á Jóansøku, vinarliga ring til Poulu-Mari.
Tlf. 361170

FARTELEFON FUNNIN
Ein fartelefon er funnin á Jóansøku í TB-húsinum, náttina millum 22. og 23. juni.
Tlf. 253403 - 318405 Beinta

BURTURMIST
Ljóstgráur Nike bøllahattur við reklamu hjá Deres á, ið hoyrir til gentubúnan hjá Bliki, burturmistur á Tvøroyri á Jóansøku. Um onkur hevur funnið hann, so ring vinarliga
tlf. 318094 - 250866

Býli

FRÍTÍÐARHÚS Í SUMBA
Hús við øllum hentleikum og sentralhita til leigu. Standa í barnavinarligum umhvørvið, tætt við sandstrond. E-mail:jesvat@post.olivant.fo
Tlf. 370561

KAMAR Í REYKJAVÍK!
Skalt tú í skúla í Reykjavík í heyst? Ljóst, rúmligt kamar til leigu. Miðskeiðis í býnum. Eini 5 min. súkklutúrur frá Háskúlaøkinum.
Tlf. 5621737

KAMAR/ÍBÚÐ TIL LEIGU
ynskist í Havn, nær við Handilsskúlan.
Tlf. 210243 Niels Olaf

HJÁLP
Vit eru eitt ungt par, ið søkir íbúð í Havn skjótast gjørligt. Vit eru friðarlig, roykja ikki og fara væl um. Um tú kanst hjálpa okkum so vinarliga ring á
Tlf. 373864 ella 371944

ÍBÚÐ YNSKIST
Ungt par við føstum arbeiði søkir íbúð ella hús til leigu í sunnara parti av streymoynni beinanvegin. Alt hevur áhuga. Ring á tlf 257445 ella 251456.Teldupostur: toftir@yahoo.com
Tlf. 257445 ella 251456.

ÍBÚÐ YNSKIST
Friðarligur drongur, ikki roykjari ynskir íbúð í Tórshavn ella nærhendis.
Tlf. 316347 e. kl. 17

ÍBÚÐARNEYÐ
Par søkir hús/íbúð í Eysturoynni ella streymoynni. Alt hevur áhuga.
Tlf. 441735 - 251096

TIL LEIGU
1 1/2 rúmsíbúð á Oyrasundskollegiinum í Keypmannahavn til leigu frá 1. juli - 25. aug. Prísur 700 kr. um vikuna. Áhugaði kunnu ringja 444386, helst aftaná kl.18.
Tlf. 444386

SANDOYNNA AT FERÐAST!
So eru stór og góð hús við øllum hentleikum í Skopun til leigu. Húsini eru eisini vælegnaði til bólkar. Tú fært meir at vita, við at ringja.
Tlf. 361061 - 361334

ÍBÚÐ Í KEYPMANNAHAVN
3. vær. íbúð á Oyrasundskollegiinum til leigu fra 21. juli til 4. august. Kostnaður kr. 1500,- pr. viku.
Tlf 004522523898

HÚS/ÍBÚÐ
Hús til leigu. Eldri nýumvæld hús í Vági, til leigu frá umleið 1. august.
Tlf. 373036

HÚS Í VÁGI
til sølu fyri 300.000 kr.
Tlf. 317473

HÚS TIL LEIGU
Nýggj sethús til leigu í Havn. Leigu uppskot ynskist.
Bill. mrk. 20-2

HJÁLP
Vit eru tvey ung fólk, ið fegin vilja leiga ein íbúð í Havn. Vit fara sera væl um.
Tlf. 223584

ÍBÚÐ TIL LEIGU
Ljós og góð íbúð á Amager til leigu frá nú og til 1. aug. Stór sólvend altan, 10 min. til centrum. Er beint við Øresundskolligiet (gulu blokkarnir)
Tlf. 314177 Turið

KAMAR TIL LEIGU
Trúgvandi eldri dama hevur fyrimun.
Tlf. 312026

YNSKIST
Íbúð/verilsi ynskist til leigu í Keypmannahavn í aug., sept. (okt.).
Tlf. 318575

SE HER
Vi søger lejlighed i Tóshavn eller omegn, fra 1. juli eller hurtigst muligt.
Tlf. 222219

HJÁLP!!
Ungt par ynskir eina íbúð í Havn skótast gjørligt, fara væl um, hava føst størv.
Sveinur Høgnarson tlf 223584

Lýsingartekstur

_____

_____

_____

_____

_____

_____

Lýsingin ynskist: 1 2 3 4 5 ferðir
(set X) undir teiginum:

❑ Akfør	❑ Amboð	❑ Arbeiði
❑ Barnaansing	❑ Barnaútgerð	❑ Bátaútgerð
❑ Bingo	❑ Brævaskifti	❑ Burturm./funnið
❑ Býli	❑ Bøkur	❑ Dansur
❑ Dýr	❑ Fundir	❑ Húsarhaldstól
❑ Innbúgv	❑ Lutaseðlar	❑ Leikur
❑ Matur	❑ Pløgg	❑ Samband
❑ Súklur	❑ Teldur	❑ Tónleikur
❑ Út-& sjónvarp	❑ Ymiskt	❑ .....

Lýsingarnar skulu vera okkum í hendi innan kl. 12⁰⁰, t.v.s. at lýsing til leygardagsblaðið skal vera okkum í hendi hósdag á middegi. Lýsingarnar, ið gjaldast skal fyri, koma ikki í blaðið fyrrenn tær eru goldnar.

Sent hevur:

Navn:……..

Bústaður:……

Bygd/býur:……

Tlf.: ……....

»Lýsingartorgið«
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn

Til frímerki